Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MJ Dzos Loggers	NCE
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War b	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	14.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:36	End / Ende / Fin / Fine	20:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CN04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2885	VOLERY Simon	
Official scorer / Marqueur	2709	NOËL Fabrice	
Referee 1 / Arbitre 1	3228	MANSER Silvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2788	DEMIERRE Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Dzos Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BRUGGER	Julien				16796
40	A	CHAUTEMS	Rémy				3032
99	G	RENOUT	Kilian	X	X	X	3214
48	G	SOTTAZ	Dylan				3461
61		LOSEY	Simon				3573
39		ROQUE DOS SANTOS	André				3885
44		BAUMGARTNER	Nicolas				3699
38		BONVIN	Mathis				4054
91		SANSONNENS	Lorie				3806
35		BOUTE	Flavian				3695
36		LAMBERT	Yan				3814
88		GENTIZON	Adrien				3499
84		BAUDIN	Bastian				3815

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1849
	GROGNUZ	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	84	99	1				
19:40	86	40	2				
19:52	39	40	3				
20:28	86	91	4				
21:21	38	35	5				
51:43	40	86	6				
66:55	35		7				
				TOTAL			7
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28:22	38	2	00:00	30:22	K1
34:58	40	2	00:00	35:45	E
61:06	35	2	00:00	63:06	E
63:35	88	2	00:00	65:35	J1
TOTAL				8 min	

2 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT	Nathan				3562
44	A	BOVOLENTA	Nicolo				3706
1	G	MARTI	Noé	X	X	X	3735
	G						
19		GODEL	Noa				3587
77		BOVOLENTA	Alessio				3705
10		RODRIGUES	Rodrigo				3997
69		ZBINDEN	Noah				3896
71		SPAHR	Julien				16773
89		BALLAMAN	Samuel				3645
91		SOTTAZ	Hugo				3566
63		SPAHR	Arthur				3670
33		BEURET	Sacha				17062
88		KALTENRIEDER	Cyril				3996

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3561
	ZBINDEN	Beat		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:35	77	89	1				
07:30	90	69	2				
14:52	90	1	3				
24:43	90		4				
34:05	90	77	5				
35:45	44	90	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:44	77	2	00:00	24:44	E
44:55	19	2	00:00	46:55	H
51:11	44	2	00:00	51:43	B1
TOTAL				6 min	